

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» CATTAREO

Le inserzioni si ricevono esclusivamente presso **Hausenstein & Vogler** Via Prefettura 8 Udine e succursali in Italia ed Estero ai seguenti prezzi per linea di corpo 7: Terza pagina L. 1.-; Quarta pagina Cent. 20 (larghezza 1/2 di pagina); Cronaca L. 2.- per linea.

Avvisi economici Cent. 6 e 10 per parola.

— Pagamento anticipato. —

## Malattie infettive e diffusive dal 1905 al 1908

con particolare riferimento ad alcuni dati statistici per la provincia di Udine.

La tubercolosi permane una delle più gravi malattie e contro di essa la profilassi si palesa insufficiente se non sempre vana; trattata di un'istituzione nel novennio delle gravi malattie contro la quale bisognerebbe lottare non soltanto con le utilità più o meno commerciali di questo o di quel rimedio, ma anche con l'isolamento e la cura igienizzante, in sanatori apparsi, e tenuti con rigorosa osservanza delle maggiori norme igieniche. Pur troppo però, molte province d'Italia sono sfortunate di sanatori del genere, e non tutte quelle che ne hanno possono assicurare che essi abbiano una perfetta disposizione topografica.

Nel 1908 si ebbero 55643 decessi per tubercolosi, in tutte le sue forme, di fronte a 39072 decessi per altre malattie infettive prese complessivamente.

Un grande coefficiente per la diffusione del nostro Paese della tubercolosi, è rappresentato dal rimpatrio degli emigranti tubercolotici, specialmente delle Americhe.

Basti dire che nel solo anno 1908 ritornarono dal Sud America 157 emigranti affetti da tubercolosi polmonare e ben 483 ne tornarono dal Nord America.

I tubercolotici, che nell'anno 1907 avevano rappresentato l'1.74 Ojoo dei rimpatriati, nel 1908 salirono a 2.50 Ojoo. Questa considerevole e continua importazione di contagio tubercolare fra le classi più povere della popolazione in molti comuni, specie dell'Italia Meridionale, non poteva non impensierire e perciò la Direzione Generale della Sanità Pubblica vi ha portato sopra tutta la sua attenzione, ed l'intento di avviare alle provvidenze del caso. Del resto, anche la mortalità per tubercolosi, è in diminuzione nel Regno, sebbene non alla stregua delle altre malattie infettive. Su questa diminuzione è poco sensibile per la tubercolosi disseminata e polmonare, la cui mortalità è discesa dal 1898 al 1908 solo di « 1389 a 1218 per milione », è assai più spiccato, invece, per le malattie tubercolari e moltiplicate, la cui mortalità si è abbassata di 2138 a 1157 per milione.

Ecco i massimi delle mortalità per malattie tubercolari complessivamente, osservati in alcune provincie del Regno:

	1898	1908
per 10000 ab.	per 10000 ab.	
Livorno	30.12	20.30
Milano	30.08	20.30
Roma	28.50	19.36
Venezia	28.26	22.50
Napoli	27.87	16.40
Como	27.46	2.10
Rovigo	25.42	17.98
Porto Maur.	26.20	20.23
Firenze	26.09	21.65

La lotta antitubercolare, per altro, trovasi anche in Italia, in una fase di felice risveglio. Grande è l'incremento dato in questi ultimi anni alla educazione fisica della gioventù, specialmente nelle scuole. Se non che, osserviamo, il tributo che puberarsi all'efficienza della educazione fisica, nelle scuole, è modestissimo. Tutti sappiamo come sono distribuite nelle scuole le numerosissime ore di insegnamento. Dopo tre ore di italiano, di latino, per esempio, l'allievo condotto nella palestra di ginnastica, vi viene trattato per un'ora; gliene resta forse un'altra per desinare, ripassare ancora qualche lezione e poi andare a salutarsi la lezione con un altro paio di ore di greco o di storia.

Gli scolari che vanno a scuola con la prospettiva d'un avvenire sono fin dai primi anni di studio febbricitanti; non hanno d'innanzi agli occhi che l'ucco o le due o le tre licenze che devono conseguire prima di occupare un ufficio più o meno remunerativo,

anciano, sudano, non dormono, sgobano, dicevi volgarmente, per quelle licenze. Figurarsi se a quegli scolari può piacere un'ora di ginnastica intercalata in 5 o 6 ore di lavoro forzato di memoria o di intelligenza.

Corriamo prima una ginnastica morale razionale; quella fisica resterebbe affidata oltre che agli istituti, anche ai singoli giovani, come un mezzo di assicurazione di vita sana. Viceversa: gli allievi d'una classe scendono o vanno in una palestra dopo un lavoro mentale di tre o quattro ore, con certa fatica e con certa fatichezza di muscoli, che la ginnastica si riduce a ridicoli movimenti di stinchi e di anca. Periodi di riposo più frequenti, durante i quali si potrebbe addestrare i giovani anche alla ginnastica e ridurre il numero dei piagnucolosi spostati e dei tubercolotici dromedari di sapere scientifico, per nulla

danneggerebbero la continuità e la proficienza degli studi, classici o tecnici che essi siano.

Sovra tutto l'insegnare agli studenti ad aver fiducia nell'avvenire, a non guardare con occhio preoccupato intenditore il cannibalismo dei concorsi e delle cacce al posticcioli governativi; si dica loro, nelle scuole e nelle palestre che la sola educazione mentale li renderà inadatti anche a quelle meschine lotte, in quanto la stanchezza di lunghe e faticose preparazioni renderà torpida la loro mente e farà loro subire l'urto e l'eliminazione del più pronti e del più svelti.

Diremo altre volte di quanto si va tentando per aumentare il patriottismo e la proficienza delle istituzioni destinate a ridurre la mortalità della tubercolosi e ci riferiremo precipuamente ad alcuni dati relativi alla provincia di Udine.

Dottor P. C.

## Servizio telegrafico del «Paese»

### Gli Italiani in Austria

#### La questione universitaria

Vienno 22. — Ci avviciniamo alla ripresa dei lavori parlamentari, ma è ben da temersi che la riapertura del Reichsrath segnerà il momento della ripresa della ostilità non soltanto tra cechi e tedeschi, ma pure del gruppo jugoslavo contro l'istituzione della Facoltà giuridica italiana sebbene ridotta al minimo termine del provvisorio con sede a Vienna.

Si assiste presentemente a quell'intenso lavoro di preparazione, che precede di solito la riapertura del Reichsrath e che si risolve in conferenza tra ministri e Oberminister, in sedute dei singoli gruppi parlamentari e nelle previsioni dei giornali sulle intenzioni di governo e partiti e sulla autonomia che sarà per assumere il Reichsrath alla ripresa dei lavori.

Ora, da qualche frase che si è lasciato scappare il Leader d'un gruppo jugoslavo, il deputato clericale Albano Susterski si prevede essera gli slavi meridionali decisi a riprendere la lotta ad oltranza contro l'istituzione della Facoltà giuridica italiana, ritentando anche in questa sessione autunnale di soffocare sotto la grave morsa delle mozioni d'urgenza, dai discorsi interminabili, ricorrendo, cioè, alla tattica ostruzionistica.

Ricorderete che parecchi membri cechi dell'Unione slava erano dell'opinione che l'istituzione della Facoltà giuridica italiana — e fosse pure anche a Trieste — non avrebbe arrecato alcun danno agli interessi slavi del Monarca delle monarchie, malgrado ciò però l'Unione slava aveva pur finito coll'assumere alla campagna dei ingostri contro la Facoltà giuridica italiana; e da ritenersi quindi che ora la frazione Susterski riprendesse la lotta contro la Facoltà giuridica italiana verrebbe sostenuta da tutti gli altri gruppi parlamentari slavi.

Venire a patti poi con gli slavi meridionali non credo sarà cosa fattibile, da parte degli italiani perchè gli slavi sono perfino negare il carattere italiano di Trieste per poter confortare poi quella loro enorme pretesa che all'istituzione d'una Facoltà giuridica italiana a Trieste risponda simultaneamente l'istituzione d'una Facoltà slovena, non a Lubiana, ma a Trieste!

Circa alla soluzione della questione universitaria italiana lo stesso presidente dei ministri, barone de Bismarck aveva detto alla Camera che, se voleva mettere fine a uno stato d'incertezza spiacevole sotto ogni riguardo e che ebbe già per conseguenza spiacevoli complicazioni.

Ora, continuando gli umori bellicosi dei jugoslavi e riprendendo quindi l'ostruzione al Parlamento, se il barone de Bismarck è tuttora bene intenzionato circa alla questione universitaria, dovrà pur fare col desiderio a risolvere quella questione per via d'ordinanza: il Governo, cioè dovrebbe ricorrere all'ordinanza col trasporto a

Vienno la scuola superiore italiana istituita a suo tempo a Innsbruck-Witten.

Vero è che nappure in questo caso si potrebbe dire risolta secondo equità la questione perchè sarebbe una soluzione in contrasto stridente colla formula degli italiani dell'Austria:

«Trieste o nulla»!

### Il cimitero nelle fuglie

Roma 22. (Stefani) — Dalla mezzanotte del 20 alla mezzanotte del 21 sono giunte le seguenti denunce. In prov. di Foggia: a Trinità 121 nuovi due e due decessi; a Carinola 121 nuovi due, nessun decesso. In provincia di Bari: a Molfetta 121 con due decessi; nessun caso e nessun decesso negli altri comuni delle due provincie.

### Don Trugella arrestato in Svizzera

Bellinzona 22. (Stefani) — Ieri nel villaggio di Vergeletto venne arrestato il notissimo ex prete parroco di Magenta, don Cesare Trugella fu Giovanni, da Treviso, ricercato dalla polizia italiana per inganti truffe.

La giudiziaria, sapendo in modo certo che il Trugella era capitato del curato di Vergeletto, volle, malgrado le opposizioni di quest'ultimo, procedere di buon mattino ad una perquisizione.

Gli agenti entrando in una stanza si accorsero che un piccolo letto portava ancora la calda impronta di persona che vi aveva certamente dormito. Invasero allora di corsa il letto e riuscirono, appena a tempo ad afferrare per la gamba don Trugella che passato da una piccola finestra tentava la fuga per i tetti.

Il prete fu tratto alle carceri di Locarno a disposizione delle autorità italiane.

### Per la protezione degli Italiani all'estero

Vashington 22. (Stefani) — L'ambasciatore d'Italia fece presso il governatore della Florida i passi necessari per la protezione dei cittadini italiani residenti a Tampa dove la notte scorsa avvenne il linciaggio di due cittadini americani d'origine italiana. Il governatore della Florida assicurò il nostro incaricato d'affari che sono state prese tutte le misure di protezione dei nostri connazionali, confermando che i due individui linciati erano cittadini nord-americani.

### La figlia di Guglielmo

#### sposa l'erede al trono d'Austria?

Vienno 22. — La Reichspost, da non ricevere, la notizia che le giunge da Budapest, che gli imperatori di Germania e di Austria nello attuale incontro a Vienna, avrebbero combinato il matrimonio, l'ariduccia Carlo Francesco Giuseppe, con la principessa Vittoria Luisa, figlia di Guglielmo II. Gli ostacoli di indole convenzionale che si opponevano a questa unione sarebbero stati eliminati.

L'ariduccia Carlo Francesco Giuseppe, è figlio del defunto ariduccia Ottone, fratello dell'ariduccia ereditario Francesco Ferdinando e diverrà erede alla corona austriaca

spediti dall'Andalusia, per la sua parte d'eredità lasciatagli da un suo zio morto a Siviglia. Contò a dovere questa somma e la pose in uno scrigno alla presenza di Domingo, che fu attento all'atto e sentì tutto una forte tentazione di far suoi quei bei soldi d'oro e a trasportarli seco in Portogallo. Palasò la sua intenzione a Fiorigira, proponendole di essergli compagna di viaggio e benché una tal proposta sembrasse degna di una natura stitica, la cameriera, briscona quanto il paggio accettò di tutto. Una notte, infine, mentre lo scudiero, chiuso nel suo gabinetto, martellava il cervello a comporre una enfatica lettera per Donna Luziana, Domingo trovò il mezzo di aprir lo scrigno e varcarvi i suoi soldi d'oro, se ne impadronì e fuggì subito di casa colla sua preda; poi si portò sotto alle finestre di Donna

non avendo i figli di quest'ultimo, sposo della contessa Chotek, ora principessa di Hohenberg, alcun diritto alla Corona.

Carlo Francesco Giuseppe, capitano dei dragoni, ha ora 23 anni. La principessa Vittoria Luisa ne ha 18.

### Ancora l'affare di Charetton

New York 22. (Stefani) — Nell'affare Charetton l'avvocato difensore chiese la messa in libertà dell'arrestato, non essendovi prove delle affermazioni contenute nell'accusamento. Avverso il giudice respinse una tale domanda, l'avvocato con lunga argomentazione cercò di dimostrazione che l'Italia rifiutandosi di concedere l'estradizione di sudditi italiani agli Stati Uniti.

Charetton non può quindi essere consegnato all'Italia. Il giudice si riservò in tanto ogni decisione.

### Prossima visita di re Pietro al Quirinale

Vienno 22. — La Zeit riceve da Semitio: Si annuncia ufficialmente essere ormai stabilito che Re Pietro, alla fine di novembre, farà una visita alla Corte italiana, e che non è improbabile che poi segna una sua visita anche alla Corte di Vienna.

Si parla poi di una visita di Re Nicola del Montenegro a Belgrado, la quale sarebbe in relazione con l'arrivo a Belgrado dell'invitato di Serbia, accreditato a Cetigne.

### L'impianto del telegrafo Marconi in Turchia

Costantinopoli 22. (Stefani) — L'impianto del servizio radiotelegrafico per la marina turca è stato definitivamente aggiudicato alla compagnia Marconi.

### Il XX Settembre

#### della colonia italiana di Vienna

Vienno 22. — La colonia italiana di Vienna si è riunita a banchetto nel ristorante all'Ancora Verde per festeggiare la ricorrenza del XX settembre. E' intervenuto al banchetto il nostro ambasciatore Duca d'Avarca con tutto il personale dell'ambasciata. Alle fratte l'ambasciatore ricordò l'alto significato della data che si festeggia, e inneggiò a Casa Savoia, alla quale si deve grande riconoscenza per la cooperazione dell'Unità nazionale. Ha invitato a bere alla salute di S. M. il Re d'Italia e a S. M. l'Imperatore Francesco Giuseppe, fedele amico ed alleato.

### La traversata delle Alpi in aeroplano

#### Vento e neve sul Sempione

Briga (22 Stefani) — Nel pomeriggio s'ebbe al campo di slancio una grande affluenza di pubblico stante la festa di San Maurizio. Ma alla 11 cominciò a soffiare un forte vento; il cielo si copersse di nubi gli aviatori negli hangars, pronti alla partenza attendevano che il tempo migliorasse. Continuando però il maltempo gli aviatori abbandonarono successivamente il campo di partenza per primo Chavez insieme a Paulhan venuto a visitare il percorso della traversata. Verso le 5 causò il vento gelido il pubblico fu costretto ad abbandonare il campo. L'osservatorio alla vetta del Sempione comunica nel pomeriggio: neve e nebbie.

### Si aspetta che il vento cessi

Milano (Aerodromo Tagliero) — 22. (Stefani) — Tutta la notte ha soffiato un violentissimo vento che scosse fortemente i pali di segnalazione e la tribuna dell'Aerodromo. Gli hangar furono fortemente sbalottati e danneggiati. All'alba il vento è diminuito pure la velocità di 5 Km. all'ora. Uno selendino sole dirada la fitta nebbia.

Da Broga annunciano che i monti sono coperti di nebbia e che un vento fortissimo di 60 Km. all'ora vieta la partenza. Weymann si mantiene pronto a partire al momento propizio, Chavez è partito in automobile per Sempione onde rilevare esattamente le condizioni aerologiche. Si dichiara impossibile ogni partenza prima delle 6 e sette. Gli aviatori si mostrano preoccupati per il volo fino a Domodossola.

sola dichiarandosi disposti a volare da Domodossola a Milano anche con vento di 30 chilometri all'ora. Alla 7 la situazione è invariata, a duemila metri, si ha neve e vento di 6 metri al secondo. Si aspetta che il vento cessi e la temperatura migliori.

### Weymann tenta due volte

Milano (Aerodromo Tagliero) — 22. (Stefani) — Si annuncia da Domodossola che Weymann ha tentato due volte di partire ma che è stato costretto sempre ad atterrare avendo trovato il vento troppo forte.

### Weymann tenta ancora la traversata

Briga (22 Stefani) — Verso le nove le notizie del Sempione Kuhn sono migliori, l'atmosfera è calma ma fa freddo, il cielo è limpido, il termometro segna tre gradi. Proprio allora Weymann disponevasi a recarsi in automobile fino a Sempione Kuhn a studiare la situazione. Gli si comunicano le notizie giunte. Weymann se le fa confermare telefonicamente dal prof. Mauer e si decide quindi a partire subito poiché si teme che verso mezzogiorno il vento riprenda a soffiare. L'apparecchio venne fatto uscire dall'hangar e fu trascinato al punto di slancio. Farmann aiuta Weymann a prepararsi. Gli fa ancora qualche raccomandazione. Alle 9,24 il biplano si innalza molto facilmente e si dirige a destra verso Olcese ma però dopo due minuti Weymann torna a prender terra, perché i fili che tendono le ali non funzionano molto bene. Farmann compie rapidamente la piccola riparazione necessaria, mentre Weymann conversa calmo.

Alle 9,35 il biplano viene ricondotto al punto di partenza e l'aviatore parte con volo superbo tra le acclamazioni del pubblico librandosi attraverso la valle del Rodano verso il villaggio di Munt situato sulle montagne di fronte al campo d'aviazione. L'apparecchio si profila sulle montagne poi sul cielo lievemente nuvoloso. Evidentemente Weymann cerca di sollevarsi, ma quando incontra una corrente si vede l'apparecchio discendere, poi riprendere il cammino. Dopo un nuovo grande giro sopra la vallata del Rodano il biplano ritorna al campo d'aviazione ove atterra alle 9,45.

Weymann sempre calmo e sorridente dice le sue impressioni ed afferma di non aver sofferto affatto dal freddo. Quando sentì che il vento ricominciava, continuò ad avanzare quanto poté fino al momento in cui sentì che procedendo sarebbe precipitato e che era meglio non insistere. Weymann non è da ciò contrariato e sorride sinceramente. Egli poi aggiunge d'aver constatato che quando l'apparecchio giunge su una vallata od una profonda depressione del suolo si abbassa bruscamente. Tuttavia senza perdersi di coraggio egli si dispone a fare un terzo tentativo. Tutti ammirano il suo grande sangue freddo e buon umore. Infatti alle ore 10 parte per la terza volta sempre nella stessa posizione, ma il volo dura solo 4 minuti, il biplano ritorna sopra il campo d'aviazione, ed all'altezza di circa 15 metri si vede distintamente l'apparecchio ruotare e becchiare.

Questa volta Weymann abbandona l'impresa almeno per il momento; l'apparecchio rientra all'hangar mentre il pubblico fa una ovazione al simpatico aviatore.

Chavez, ritornato poco prima delle 10 dal Sempione Kuhn. Si crede che tenterà oggi la partenza col suo Bleriot.

## Nota satirica del giorno

### Discorsi che corrono

— Quanto chiasso e che polemiche si continuano a fare sul Giro del Friuli!

— Sfidate! hanno voluto prendere il Friuli... in Giro... a pedale!

— Sinora no — rispose il Diavolo — servono di prova del delitto, e la giustizia non se ne appropria così facilmente. Don Cosmo, la cui storia è divulgata per tutta la città, non ricupera i suoi donati ed è da tutti sonoramente beffato. Domingo e l'altro prigioniero che sta con lui — continuano lo zoppo — hanno per vicino un giovane cortigiano, che fu qui condotto per aver dato in presenza di testimoni uno sbafio al proprio padre.

— Oh! cielo — gridò Leandro — che cosa mai mi diti! Sia pur malvaggio un figlio, è possibile che possa alzare la mano contro suo padre?

— Il caso non è senza esempio — rispose il diavolo — e v'ho raccontato uno dei più celebri... Udite: Sotto il regno di Don Pedro I, soprannominato il Giusto, ed il Crudele, ottavo re di Castiglia,

## IL DIAVOLO ZOPPO

di RENATO LE SAGE

faceva le spese; che la caritativa cugina di Domingo non aveva trasandato d'informare di tutto.

«Mentre erano sul più bello della loro festa, videro comparire lo scudiero magnificamente vestito, a cavallo di una chinea del conte, riccamente bardata. Et venne a raggiungere il suo confidente ed a salutare la brigata che alzata in piedi per riceverlo onorevolmente, lo ringraziò di tanta cortesia. Carcava cogli occhi fra le fanciulle Donna Luziana per indirizzarle la parola ed isfogare un rettorico compimento che aveva composto cammin facendo: ma Florella, urtolato in disparte, gli disse come una indisposizione di salute non aveva

permesso alla padrona di pigliar parte alla festa. Don Cosmo si mostrò affittissimo di questa notizia, e domandò quel male avesse la sua cara Luziana.

«Ha un forte raffreddore — rispose la scultra fantasma — e ciò per essere stata quasi tutta la notte della serata sul balcone e senza velo parlando a voi.

«Lo scudiero si consolò di una disgrazia che proveniva da sì bella causa, pregò la cameriera di continuare i suoi uffici presso la padroncina e tornò al palazzo contento ognora per per esser tanto amato.

«In questo frattempo Don Cosmo ricevette una lettera di cambio, e riscosse mille scudi d'oro che furono gli



del Caffè del signor Scozzimmaro si direbbero a quella volta e si affollano innanzi alla porta.

Era precipitata la scanda messa dietro il banco, determinando la rottura di centocinquanta bottiglie che conteneva e di tutte le tasse e i servizi messi sul banco.

Le bottiglie tutte andate a frantumarsi formavano un grande mucchio di vetri, e il vino nero allagava il Caffè scoprendo verso la porta e riempendo l'ambiente di un odor forte cui non si poteva reggere senza sentirsi venir male.

Il proprietario del caffè non potendo, a motivo dell'odore del vino, chiudere l'esercizio si dovette rassegnare a far pulizia ed a sgombrare la bottega dei rottami sotto gli occhi della folla che si accalcava all'ingresso coi piedi del vino.

Il danno ascende alla somma di circa mille lire.

## VARIE DI CRONACA

**Zingari espulsi dal regno.** — Ieri furono accompagnati alle nostre carceri 8 zingari di nazionalità austriaca.

Essi staranno all'albergo di vicolo Porta, qualche giorno e quindi saranno accompagnati al confine perché contro di loro è stato emesso decreto di espulsione.

**79 Onorificenze** di primissimo ordine, ha ottenuto la ben nota Farina Lattea Nestlé durante 140 anni di successo, in tutti gli Stati colti: fra queste la maggiore onorificenza dell'Esposizione mondiale di Parigi nel 1900 ed in quella di Milano nel 1906. La Farina Lattea Nestlé è una finissima polvere di biazio, che, cotta con un po' d'acqua, fornisce un'eccezionale nutrizione facilmente digeribile per lattanti per convalescenti, per malati di stomaco e per vegliardi. Essa preserva e guarisce le coliche così frequenti, i cattari intestinali ed i disturbi della digestione. Trovasi in tutte le drogherie e farmacie.

Guardarsi dalle imitazioni.

**La Crema.** Un pacchetto di Crema Elah (Cent. 80) mezzo litro di latte ed avrete in pochi minuti un delizioso dolce per sei persone.

Unico e grande deposito, presso il Magazzino di Specialità Alimentari Quintino Leoncini, Mercatovecchio Udine.

**Sotto i cipressi** — Stamane alle 2 cessava di vivere la sig. Lucia Sbrojavacca ved. Tam.

Ai figli desolati colpiti da così grave sventura la nostra più sentita condoglianza.

## FESTEGGIAMENTI A CUSIGNACCO

Ecco il programma dei festeggiamenti che avranno luogo in Cusignacco il 25 settembre 1910 in occasione dell'inaugurazione della bandiera di quell'«Unione Ciclistica»:

Ore 7. Sveglia con banda musicale.

Ore 9. Apertura della Pesca di Beneficenza.

Dalle ore 9 alle 10. Rievocazione delle squadre ciclistiche con incontro a quello che avranno preannunciato l'ora d'arrivo.

Ore 10 1/2. Verment d'onore alla squadra intervenuta.

Ore 11. Inaugurazione del labaro sociale.

Ore 14. Riunione delle squadre per partecipare alla sfilata.

Ore 14 1/2. Sfilata (per ordine alfabetico).

Ore 15. Arrivo della corsa ciclistica di resistenza.

Ore 16. Distribuzione dei premi.

Ore 19 1/2. Gran ballo popolare.

Ore 19. Illuminazione, proiezioni, concerti ecc.

### Regolamento del convegno

Potranno prendere parte al Convegno e concorrere ai premi tutte le squadre regolarmente iscritte che avranno fatto pervenire la loro adesione entro il giorno 24 corr., con unita la tassa di L. 5 per ogni società. I premi saranno assegnati a seconda delle categorie nell'ordine seguente:

Cat. I. Alle squadre ciclistiche più numerose e regolari, oltre al numero dei componenti, verrà tenuto conto dell'assetto generale delle singole squadre (monture, vestaglio, ecc.).

I. premio medaglia d'oro grande; II. medaglia d'oro; III. med. vermeil grande; IV. med. vermeil; V. med. d'arg. grande; VI. med. d'arg. media; VII. med. d'arg. piccola.

Cat. II. In proporzione alle distanze relative: chilometraggio moltiplicato per il numero dei componenti le squadre:

I. premio med. d'oro grande; II. med. d'oro; III. med. vermeil; IV. med. d'arg. grande; V. med. d'arg. media; VI. med. d'arg. piccola.

Cat. III. Alle squadre migliori:

I. premio med. d'oro; II. med. d'arg. grande; III. med. d'arg. media; IV. med. d'arg. piccola.

Medaglia d'argento speciale alle squadre intervenute d'oltre confine.

Tutte le medaglie saranno accompagnate da diploma.

Le squadre devono essere composte di

almeno 8 ciclisti muniti di fascia con distinzione.

Il verdetto della Giuria sarà inappellabile. In caso di cattivo tempo i festeggiamenti verranno rimandati.

## GLI SPORTS

### Echi del Giro del Friuli

**Una assegnazione ed una protesta**

Il gonfelone del *Club Partisan*, che doveva essere assegnato alla Società meglio classificata sui primi 10 arrivati del Giro del Friuli, è stato distribuito all'Unione Velocipedistica Udinese.

Ora veniamo a sapere che il Club Sportivo Padovano, cui appartengono i primi due arrivati e il quarto, ha steso una protesta alla locale Unione reclamando il gonfelone.

Come si vede, un pasticcio del quale difficilmente si riesce a capire qualcosa.

Ricordiamo, tra parentesi, che dei 41 partiti, 31 appartenevano all'Unione Velocipedistica Udinese.

**Da Zara dona allo Stato il suo aerodromo nominato tenente**

Padova 23 — L'aviatore Leonino Da Zara è stato nominato tenente nella Brigata specialisti del Genio.

La *Gazzetta di Venezia* ha da Roma che il Da Zara cederà il suo aerodromo di Bivulenta, della superficie di 8 milioni o 800.000 mq. al Ministero della Guerra, per un periodo di 10 anni, e senza alcun compenso. Il governo vi costruirà quattro aerodromi o vi istituirà una Scuola per aviatori.

Questo aerodromo presso il confine orientale ha un valore ed un significato che non possono sfuggire ad alcuno.

La *Regione* pubblica che si sta organizzando per le feste del 1911 una speciale gara di aviazione a Roma: la traversata del Mediterraneo in aeroplano, da Roma alla Sarda gna, «pura della Sardegna a Roma».

**Gli scioperi in Italia durante il mese d'Agosto**

Del bollettino dell'ufficio del lavoro rileviamo i seguenti dati relativi ai conflitti del lavoro accaduti in Italia durante il mese d'agosto.

Il maggior numero di scioperi fu dato dalle industrie metallurgiche e meccaniche con 17 scioperi di cui 14 dei quali non si conosce il numero degli operai scioperanti (1737) vennero immediatamente dopo le industrie tessili con 18 scioperi per 12 dei quali si conosce il numero degli scioperanti (1450) quindi le industrie edilizie con 12 scioperi 2870 scioperanti per scioperi di cui si conosce il numero dei partecipanti.

Le industrie dei trasporti con 7 scioperi e 1437 scioperanti. In coda stanno le industrie otticanti al lavoro delle pelli con due scioperi e 162 scioperanti e quelle otticanti al vestiario con 2 scioperi e 18 scioperanti. La totale gli scioperi furono 88 con un totale conosciuto di 9170 scioperanti.

Nel riguardi delle cause gli scioperi vanno così divisi:

Per contestazioni sul lavoro: 55 scioperi e 5617 scioperanti; per contestazioni sull'orario: 2 scioperi e 40 scioperanti; per ragioni disciplinari: 9 scioperi e 569 scioperanti; per il monopolio del lavoro: 9 scioperi e 1508 scioperanti.

Per riguardo dell'esito gli scioperi vanno così suddivisi:

Ebbero esito interamente favorevole 10 scioperi con 1175 scioperanti, prevalentemente favorevole 9 scioperi e 3207 scioperanti. Ebbero esito sfavorevole agli operai 35 scioperi con 3048 scioperanti; ed ebbero esito sospensivo 18 scioperi con 543 operai scioperanti.

## RECENTISSIME

(SERVIZIO TELEGRAFICO DEL PAESE)

### Un paese contro l'aumento delle tasse

Venezia 23 — Nel vicino paese di Grove, per protesta contro l'aumento delle tasse, è stata organizzata la «serrata» che è riuscita solenne, seria e dignitosa.

Tutti i negozi furono chiusi spontaneamente.

Il delegato di pubblica sicurezza e il maresciallo dei carabinieri qui inviati per il mantenimento dell'ordine pubblico, non hanno trovato ove pranzare.

Il Consiglio comunale ha tenuto un'adunanza tempestosa, tanto che si è dovuto sospendere la seduta.

I consiglieri di parte popolare, quanto prima si riuniranno per decidere sulla opportunità di presentare la loro dimissioni. La «serrata» è terminata alle ore 18.

### Disastrosa grand manovra austriaca

Trieste 22 — Mai le manovre austriache hanno dato luogo a tanti accidenti come quest'anno; numerosi soldati sono stati colpiti da malattie, l'esercito della Honved ungherese ha completamente battuto le truppe austriache.

Da fonte autorizzata la «Nap» viene

informato essere il principe ereditario che ha stancato molto i soldati. Egli era malcontentissimo delle manovre dello scorso anno. «Signori, — aveva detto, infatti, più volte il principe ereditario agli ufficiali — bisogna introdurre un nuovo sistema e nuovi principi: l'esercito è completamente ramollito».

Fu per questo giudizio troppo sincero e severissimo che ogni comandante di divisione ha ordinato marce continue per tre giorni e tre notti.

Ovunque ne sia il paese continua ad essere irritato, giacché ora le corale degli ospedali sono piene di soldati ammalati.

ANTONIO BORDINI, gerente responsabile (Udine, 1910 — Tip. ARZURO ROBERTI Succursore Tip. Bardusco.

Stamane alle ore 2 cessava di vivere a 69 anni

**Lucia Sbrojavacca ved. Tam**

I figli Lorenzo, Augusto e Maria e le nuore ne danno con l'animo addolorato il triste annuncio.

La presente tiene luogo di partecipazione personale.

I funerali seguiranno domani alle ore 8 antimeridiane partendo dalla casa in Piazzale Osoppo N. 4 alla Chiesa di S. Quirino.

Udine 23, settembre 1910

## CASA DI CURA

per Sciatica ed Artrite Reumatica Sbarra di S. Antonino - TREVISO

Sig. Lippi Dr. Ugo

Mi è stato poterlo testimoniare con la presente lo stato ottimo di mia salute, dopo la di Lei portatissima cura che mi liberò totalmente dall'Artrite. Ura che da lungo tempo mi torturava.

Grazie a lei ho ricominciato il mio buon umore e la pace più perfetta, non restandomi più alcun dolore. Non ho parole per esprimere il mio soddisfazione.

Sopra il suo  
Avv. Olivieri Dott. Emilio  
Sgr. Enrico Municipale Capo  
Z. ro Bianco I S. t. a. br. 1910

## Municipio di S. Giorgio di Nogaro

### Avviso di concorso

A tutto 10. ottobre p.v. è aperto il concorso per titoli ai sottoidicati tre posti di insegnante elementare nelle scuole rurali di grado inferiore di questo Comune:

Scuola maschili del capoluogo - stipendio L. 1000,00

Scuola maschile unica di Torre Zutto stipendio L. 1000,00

Scuola femminile unica di Torre Zutto stipendio L. 850,00

La nomina è provvisoria per un anno.

S. Giorgio di Nogaro,

18 settembre 1910.

Il Sindaco

A. CRISTOFOLI

## Uve da pigliare

per acquisti rivolgersi ai Signori

**EBNER & DE NARDO**

in Via Pellicceria, 10

he sono in grado più di qualsiasi altra Ditta di offrire a prezzi disastrosa convenienza.

## PRIMO UFFICIO ODINESE

D'INFORMAZIONI COMMERCIALI

UDINE

Via Manin, 9 Telefono, 3-65

L'Ufficio procura ai suoi sociati informazioni commerciali.

Compila elenchi di prodotti e rivenditori.

Indica Agenti.

Tariffe e regolamento a richiesta.

## Non adoperata più

**TINTURE DANNOSE**

RICORRETE ALLA

**VERA INSUPERABILE**

**TINTURA ISTANTANEA (Brevettata)**

Preparata con medaglia d'oro all'Esposizione Campionaria di Roma 1903

**B. Stazione Sperimentale Agraria di Udine**

I campioni della Tintura presentati dal signor Ludovico Ra, bottiglie 2, N. 1 e 2, liquido incolore, N. 2 liquido colorato in bruno non contengono né arsenico o altri sali d'argento o di piombo, né mercurio, di rame di cadmio né altre sostanze minerali nocive.

Udine, 13 gennaio 1901.

Il Direttore prof. NALLINO

Vendesi esemplare presso il parroco

chiesa di S. LODOVICO, Via Daniele Manin.

LA DITTA

## C. e N. F.lli Angeli

Udine - Piazza dei Grani - Udine

ha ceduto il proprio negozio di manifatture al suo ex Direttore Ernesto Liesch, il quale col giorno di

**Lunedì 12 Settembre**

ha messo in

## LIQUIDAZIONE

il grandioso deposito delle merci esistenti a prezzi realmente ridotti.

## Grande Magazzino Mobili

In Via Aquileja n. 15 trovasi un grandioso assortimento di

**MOBILI in LEGNO ed in FERRO**

**Letti in crine - Sedie di Vienna**

**Reti metalliche, Mobili completi nuovi**

CAPITANO & Comp.

## Emporio Sportivo

## AUGUSTO VERZA

Sempre pronti i modelli splendidi del 1910 delle biciclette

**PEUGEOT - STUCCHI - LEGNANO**

**O. T. A. V. - F. I. V. A. L. - LABOR**

ed altre splendide biciclette popolari da Lire 130, 160, ecc.

**Grande assortimento MACCHINE da CUCIRE**

a mano ed a pedale, delle primarie fabbriche

**PREZZI CONVENIENTISSIMI**

La DEA delle biciclette è la bicicletta

## FIAT

Rappresentante con Deposito **AUGUSTO VERZA - Udine**

Assortimento Gomme - Accessori - Grammofoni - Dischi

Ai rivenditori sconto speciale.

## OLIO SASSO

L'OLIO SASSO MEDICINALE (bottiglia normale L. 2,25 - grande L. 4 - stragrande L. 7; per posta L. 2,85, 4,00, 7,00), si vende in tutte le Farmacie come la Emulsione Sasso, e nel solo caso di ottenuta promozione, quando però si tratti di allievi interni, appartenenti alle scuole elementari tecniche e ginnasiali inferiori.

L'Amministrazione ha disposto perché a richiesta o comodità delle famiglie si stabiliscono dei complessi fini (forfatti) (non suscettibili di aumenti se non in casi eccezionali) comprendenti tutto lo spesso, preventivamente nel limite minimo, sia per il periodo estivo come per il prossimo anno scolastico.

La Direzione, a richiesta, fornisce il prospetto di tali forfatti.

Premi e facilitazioni importanti agli allievi che si distinguono

PER BUONA CONDOTTA E STUDIO

## COLLEGIO

## MILITARIZZATO A. GABELLI

UDINE

Cel mese di luglio ebbero principio in questo Collegio i corsi preparatori per gli esami di Ottobre

A garanzia delle Famiglie la spesa per detta preparazione, stabilita in precedenza, secondo le materie e la classe, viene corrisposta dopo gli esami, e nel solo caso di ottenuta promozione, quando però si tratti di allievi interni, appartenenti alle scuole elementari tecniche e ginnasiali inferiori.

L'Amministrazione ha disposto perché a richiesta o comodità delle famiglie si stabiliscono dei complessi fini (forfatti) (non suscettibili di aumenti se non in casi eccezionali) comprendenti tutto lo spesso, preventivamente nel limite minimo, sia per il periodo estivo come per il prossimo anno scolastico.

La Direzione, a richiesta, fornisce il prospetto di tali forfatti.

Premi e facilitazioni importanti agli allievi che si distinguono

PER BUONA CONDOTTA E STUDIO

## Ferrandini Attilio

STUDIO TECNICO INDUSTRIALE

Autorizzato dalla Società Friuli d'Elett. per gli impianti sulla propria linea

UDINE — Via Giosué Gardecci (Palazzo Chiarottini) — UDINE

Telefono N. 345 — Telefono N. 345

**DEPOSITO MATERIALE ELETTRICO**

Impianti di luce e trasporto di forza elettrica

con e senza motori idraulici, a vapore e gas povero

SUONERIE ELETTRICHE — Telefoni Mignon e per grandi distanze

Vendita delle lampade EDISON

Riparazione macchinario elettrico con costruzione dinami da 1/4 a 2 HP

PROGETTI E PREVENTIVI A RICHIESTA



Curatevi colle celebri Polveri dello Stab. Chimico Farmaceutico del  
**Cav. Clodoveo Cassarini** **BOLOGNA**  
 (Italia)  
 Prescritte dai più illustri Clinici del mondo, perché rappresentano  
 la cura più razionale e sicura nelle seguenti malattie:

# Epilettici!

Epilessia, isterismo, istero-epilessia, neurastenia, palpitazione di cuore insonnia, incontinenza notturna delle urine, broncoplasmo, per tosse, sussurri auricolari nonché cefalalgia, emicrania, tic doloroso, gastralgia da qualunque causa, i crampi muscolari ed intestinali, l'isteralgia e malattie in genere.

Le **POLVERI CASSARINI** furono premiate nelle massime onorificenze alle Primarie Esposizioni Internazionali e Congressi medici, e onorate da un dono speciale della **LL. MM. i reali d'Italia**. Si invia opuscolo dei guanti gratis - In vendita nelle primarie Farmacie del mondo.

# Nervosi!

Per norma dei Signori Ingegneri ed Imprese  
 assumenti costruzioni nel Veneto

## I CEMENTI PORTLAND naturali e artificiali

della Ditta

# MARCO TORRES & C.

in **VITTORIO VENETO**

offrono le maggiori garanzie di resistenza nei lavori in Cemento Armato  
 e si acquistano a prezzi minimi.

### Navigazione Generale

#### ITALIANA

Società ribatte **FLORIO e RUBATTINO**  
 Capitale sociale emesso e versato  
 L. 80.000.000

Rappresentanza sociale

Udine - Via Aquileja, 84

### SERVIZI POSTALI per le AMERICHE

La più moderna flotta di  
 vapori rapidi e di lusso -  
 Saloni da pranzo - Sale  
 per Signori e Bambini -  
 Ascensori ecc.

Grandi adattamenti per passeggeri -  
 Luce elettrica - Riscaldamento  
 a vapore - Trattamento  
 pari a quello degli alberghi di  
 prim'ordine.

### TELEFONO MARCONI

Comodità moderne, aria,  
 spazio e luce - Vitto  
 abbondante, ed ottimo per  
 passeggeri di III Classe.

In costruzione di grandi  
 Transatlantici di gran lusso  
 e di massima velocità.

Agenti e Corrispondenti  
 in tutte le città del Mondo

### DIREZIONE GENERALE

ROMA - Via della Mercede, N. 3, p. 2°

I grandi e celebri vapori «**Re  
 Vittorio**» - «**Regina Elena**» -  
 «**Duca degli Abruzzi**» - «**Duca  
 di Genova**» - «**P. Umberto**» -  
 «**Duca d'Aosta**» ecc. sono a  
 doppia elica e tripla espansione,  
 sono iscritti al Naviglio au-  
 liario come incrociatori della  
 Regia Marina.

Da Genova a New York (di-  
 rettamente) giorni 11. Genova  
 Buenos Ayres giorni 16.

Per informazioni ed imbarchi  
 passeggeri e merci, rivolgersi  
 al Rappresentante la Società  
 signor

**ANTONIO PARETTI**  
**UDINE**

Via Aquileja, n. 84

NB. - Inserzioni del presente an-  
 nuncio non espressamente autoriz-  
 zate dalla Società non vengono ri-  
 mosse.

F. Cogolo, unico editore del  
 CALLI. Via Savorgnana  
 Diritto richiesta si reca in Provincia

# Psiche



eccellente con  
**Acqua di Nocera-Umbra**  
 Sorgente Aquileja

F. BISLERI & C. - MILANO

## 25 anni di trionfale successo DENTI BIANCHI E SANI



Rinomati Dentifrici  
**PASTA E POLVERE**

**VANZETTI  
 TANTINI**

**MEDAGLIA D'ORO**  
 Esposizione Internaz. di Milano  
 Sono falsificati

se mancano della marca di fabbrica qui  
 contro.

**LIRA UNA OVUNQUE**

FRANCA a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA  
 VANZETTI, inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TAN-  
 TINI, Verona, senza alcun aumento di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti  
 in scatole, aumento di cent. 15 per commissioni inferiori.

# EMULSIONE

## CONCORRETE

GENO SUL "LICHENOL" TUTTI al **£.1000**  
 premio di

A chiunque spedisca alla LICHENOL, Società in Brutto, una semplice  
 cartolina postale con risposta data la più breve e migliore dell'azione  
 della quale l'azione in ordine alla sua domanda.  
**Cos'è il LICHENOL?**  
 Provi il LICHENOL?  
 La LICHENOL ha ricevuto la medaglia d'oro al premio di  
 £. 1000 (mille) al Concorso made il 2° Dicembre 1910.  
 NB. - La Commissione, responsabile, appropinquata, è composta dal  
 Dott. Dr. O. Lombardi, Milano - Dr. J. Ferrero, Ginevra - Dr. G. B. Basso,  
 Pavia - Dr. P. S. Sordani, Prof. di Chimica Organica - R. Basso  
 di Brera.

BB. - il 15 Dicembre 1910 l'ingegner (inventore) verrà stampato dal "CORRIERE DELLA SERA", il capo del vincitore.

## FOSSO - STRICNO - PEPTONE

### DEL LUPO

IL PIÙ POTENTE TONICO - STIMOLANTE - RICOSTITUENTE

contro la Neurastenia, l'Esaurimento, la Paralisi, l'Impotenza ecc.  
 Sperimentato consciamente con successo dai più illustri Clinici, quali  
 Professori: Bianchi, Maragliano, Corvelli, Cesari, Marro, Bacelli, De Renzi,  
 Bonfigli, Vissoli, Solimanina, Tasselli, Giochi ecc. venne da molti di essi,  
 per la sua grande efficacia, usato personalmente.

Genova, 12 Maggio 1901

Egregio Signor Del Lupo,

Ho trovato per mio uso e per uso  
 della mia signora con giovamento il suo  
 preparato Fosso-Stricno-Peptone, che  
 vengo a chiedergliene alcune botti-  
 glie. Oltre che a noi di casa il pre-  
 parato fu da me consigliato a per-  
 sone neurasteniche e neuropatiche, ac-  
 colto nella mia casa di cura ad Al-  
 laro, e sempre ne ottenni cospicui  
 ed evidenti vantaggi terapeutici. Ed  
 in vista di ciò lo ordino con sicura co-  
 scienza di fare una prescrizione utile.

Comm. E. MORSELLI

Direttore della Clinica Psichiatrica -  
 Prof. di neuropatologia, ed elettro-  
 rapia alla R. Università.

Lettore troppo eloquenti per commentarlo.

Laboratorio Specialità Farmaco **ELISEO DEL LUPO - RICCIA (Milano)**  
 in UDINE presso le farmacie ANGELO FABRIS e COMESSATTI.

Padova, Gennaio 1900

Egregio Signor Del Lupo,

Il suo preparato Fosso-Stricno-Pep-  
 tone, nei casi nei quali fu da me pre-  
 scritto, mi ha dato ottimi risultati.  
 L'ho ordinato in sofferenti per neu-  
 rastenia e per esaurimento nervoso.  
 Sono lieto di darle questa dichiara-  
 zione. Con stima

Comm. A. DE GIOVANNI

Direttore della Clinica Medica della  
 R. Università.

P.S. Ho deciso di fare io stesso uso  
 del suo preparato, perciò la prego vo-  
 lermene inviare un paio di flaconi.

Presso la **Tipografia Arturo  
 Bosetti** Succ. Tip.  
 Bardusco si eseguisce qual-  
 siasi lavoro a prezzi di asso-  
 luta convenienza.